



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 30 Σεπτεμβρίου 2008 (17.10)  
(OR. fr/en)**

**13658/08**

**Διοργανικός φάκελος :  
2008/0015 (COD)**

**LIMITE**

**ENV 622  
ENER 297  
IND 118  
CODEC 1249**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

της : Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου  
προς : τις Αντιπροσωπίες

---

αριθ. προηγ. εγγρ. : 12389/08 ENV 514 ENER 251 IND 88 CODEC 1055 + ADD 1  
αριθ. πρότ. Επιτρ. : 5835/08 ENV 48 ENER 27 IND 9 CODEC 103 - COM(2008) 18 τελικό

---

Θέμα : Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα σε γεωλογικούς σχηματισμούς και για την τροποποίηση των οδηγιών 85/337/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου, των οδηγιών 2000/60/ΕΚ, 2001/80/ΕΚ, 2004/35/ΕΚ, 2006/12/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006

---

Διαβιβάζεται συνημμένως προς τις αντιπροσωπίες η συμβιβαστική πρόταση της Προεδρίας όσον αφορά το κυρίως σώμα της πρότασης οδηγίας, η οποία εξετάστηκε στα πλαίσια της Ομάδας «Περιβάλλον» της 29ης Σεπτεμβρίου 2008.

Πρόταση

**ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
σχετικά με την αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα σε γεωλογικούς σχηματισμούς και  
για την τροποποίηση των οδηγιών 85/337/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου, των  
οδηγιών 2000/60/ΕΚ, 2001/80/ΕΚ, 2004/35/ΕΚ, 2006/12/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ)  
αριθ. 1013/2006**

(π.υ.: παράγραφοι του αιτιολογικού)

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1**

**Αντικείμενο, πεδίο εφαρμογής και ορισμοί**

1

*Άρθρο 1*

*Αντικείμενο και σκοπός*

1. Η παρούσα οδηγία θεσπίζει νομικό πλαίσιο για την περιβαλλοντικώς ασφαλή αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα (εφεξής «CO<sub>2</sub>») σε γεωλογικούς<sup>2</sup> σχηματισμούς προκειμένου να προαχθεί η καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος.
2. Σκοπός της περιβαλλοντικώς ασφαλούς αποθήκευσης CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς είναι η μόνιμη απομόνωση του CO<sub>2</sub> κατά τρόπο που να προλαμβάνει και, όπου αυτό δεν είναι εφικτό, [...] να εξαλείφει<sup>3</sup>, στο μέτρο του δυνατού, τις αρνητικές συνέπειες [...] και τυχόν κινδύνους για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> ΜΑ/ΔΑ: επιφύλαξη κοινοβουλευτικής εξέτασης.

Όλες οι αντιπροσωπίες: επιφύλαξη εξέτασης για το συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας.

<sup>2</sup> ΕΣ/ΣΚ: να προστεθεί «και σε ορυκτούς». Επιτρ./ΓΕ/ΑΥ/ΚΧ/ΦΙ/ΔΑ: αντιτίθενται στην προσθήκη αυτή.

<sup>3</sup> ΕΛ: να διαγραφεί «στο μέτρο του δυνατού».

<sup>4</sup> ΙΣ: να προστεθεί «ή άλλες θεμιτές χρήσεις του θαλάσσιου χώρου». ΗΒ/ΓΑ/ΚΧ: να προστεθεί «ή άλλες χρήσεις του επιφανειακού ή υπόγειου χώρου» προκειμένου να εξασφαλιστεί αντιστοιχία με την OSPAR (+ συνακόλουθες τροποποιήσεις των άρθρων 3 και 4 στο έγγραφο 7940/08 ADD 1 και 3). Επιτρ.: επιφύλαξη για τις προτάσεις αυτές.

## Άρθρο 2

### Πεδίο εφαρμογής και απαγόρευση

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στην αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς στο [...] έδαφος των κρατών μελών, στις αποκλειστικές οικονομικές τους ζώνες και στην υφαλοκρηπίδα τους κατά την έννοια της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (UNCLOS).
2. Η παρούσα οδηγία δεν<sup>5</sup> εφαρμόζεται στην αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς η οποία διενεργείται για έρευνα, ανάπτυξη ή δοκιμή νέων προϊόντων και διεργασιών με συνολική προβλεπόμενη αποθήκευση κάτω των 100 χιλιοτόνων<sup>6</sup>.
3. Δεν επιτρέπεται η αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε τόπο αποθήκευσης με συγκρότημα αποθήκευσης που εκτείνεται πέραν της περιοχής που αναφέρεται στην παράγραφο 1<sup>7</sup>.
4. Δεν επιτρέπεται η αποθήκευση CO<sub>2</sub> στη στήλη ύδατος.

---

<sup>5</sup> ΕΛ : να διαγραφεί το «δεν». Η οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται στην Ε&Α και σε σχέδια επίδειξης μόνον, τα δε λοιπά άρθρα θα πρέπει να προσαρμοστούν ανάλογα. Ευρύτερο πεδίο εφαρμογής θα μπορούσε να εξεταστεί μεταγενέστερα, όταν θα είναι γνωστά τα αποτελέσματα της φάσης επίδειξης. Επιτρ./ και άλλες αντιπροσωπίες: δεν υποστηρίζουν την προσέγγιση αυτή.

<sup>6</sup> ΚΧ: να προστεθεί (νέα παράγραφος) «2α. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στις άδειες αποθήκευσης που αναφέρονται στο άρθρο 6, οι οποίες χορηγήθηκαν πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας». Επιτρ.: θεωρεί ότι η πρόταση αυτή είναι εσφαλμένη, δεδομένου ότι μπορεί να έχει εφαρμογή σε ορισμένες πτυχές (π.χ. το κλείσιμο και μετά το κλείσιμο). Προεδρία: προτείνει να εξεταστεί το θέμα αυτό σε νέο άρθρο για τα μεταβατικά μέτρα.

<sup>7</sup> Βλ. επίσης τη νέα περίπτωση του άρθρου 35α για τις προοπτικές δέσμευσης και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα σε τρίτες χώρες.

Άρθρο 3  
Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί<sup>8</sup>:

- (1) «αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς» : η έγχυση που συνοδεύεται από<sup>9</sup> αποθήκευση ρευμάτων CO<sub>2</sub> σε υπόγειους γεωλογικούς σχηματισμούς,
- (2) «στήλη ύδατος» : η κατακορύφως συνεχής μάζα ύδατος από την επιφάνεια έως τα ιζήματα του βυθού του υδάτινου σώματος,
- (3) «τόπος αποθήκευσης» : καθορισμένη περιοχή εντός γεωλογικού σχηματισμού χρησιμοποιούμενη για την αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς<sup>10</sup> και οι συναφείς επιφανειακές και εγχυτικές εγκαταστάσεις,

---

<sup>8</sup> ΕΔ: εκτιμά ότι η πρόταση δεν οριοθετείται επαρκώς και προτείνει να τροποποιηθούν οι ακόλουθοι ορισμοί: «αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς», «στήλη ύδατος», «τόπος αποθήκευσης», «διαρροή», «συγκρότημα αποθήκευσης», «εξερεύνηση», «άδεια εξερεύνησης», «άδεια αποθήκευσης», «ουσιώδης μεταβολή», «κλείσιμο», «μετά το κλείσιμο», «δίκτυο μεταφοράς». Προτείνει επίσης να διαγραφούν οι ορισμοί «ρεύμα CO<sub>2</sub>» (και να αντικατασταθεί από το «καθαρό ρεύμα CO<sub>2</sub>» και «μετανάστευση», και να διευκρινιστεί η έννοια «σημαντική ανωμαλία». Τέλος, η ΕΔ προτείνει να οριστούν οι έννοιες «σχέδια επίδειξης», «παρακολούθηση», «έλεγχος» και «επικύρωση» (7940/08 ADD 1).

ΗΒ: προτείνει να τροποποιηθούν οι ορισμοί «ρεύμα CO<sub>2</sub>» (7940/08 ADD 1) και «διαρροή» (σε σχέση με τις διαδικασίες EOR (αυξημένη ανάκτηση πετρελαίου), «ουσιώδης μεταβολή» και «σημαντική ανωμαλία» (10915/08). Επιτρ. αντιτίθεται στις προτάσεις του εγγράφου 10915/08. Ο παρών ορισμός «τόπος αποθήκευσης» αρκεί και καλύπτει τις ανησυχίες που εξέφρασε το ΗΒ για τις διαδικασίες EOR.

ΣΚ: προτείνει να τροποποιηθούν οι ορισμοί «τόπος αποθήκευσης», «γεωλογικός σχηματισμός», «συγκρότημα αποθήκευσης», «θύσανος CO<sub>2</sub>», «μετανάστευση», «διορθωτικά μέτρα» (9555/08).

ΙΣ: προτείνει να τροποποιηθεί ο ορισμός «ρεύμα CO<sub>2</sub>» και να προστεθεί ο ορισμός «συγκέντρωση ιχνών συναφών ουσιών» ώστε να υπάρχει ευθυγράμμιση με τους ορισμούς της OSPAR (10422/08). ΚΧ: θα μπορούσε να δεχθεί τις τελευταίες προτάσεις, ενώ η Επιτρ. θεωρεί ότι δεν είναι απαραίτητες διότι το κείμενο συνάδει με τους ορισμούς της OSPAR.

ΟΥ: (ομοίως με την ΕΔ) ζητεί να τροποποιηθούν οι ακόλουθοι ορισμοί: «τόπος αποθήκευσης», «διαρροή», «εκμετάλλευση», «μετά το κλείσιμο» και να διαγραφεί ο ορισμός «θύσανος CO<sub>2</sub>», διότι δεν συνάδει με τον ορισμό (15) «μετανάστευση» (10915/08). Επιτρ.: δεν υποστηρίζει τις προτάσεις αυτές. ΠΔ: να προστεθεί ο ορισμός «έτοιμες για δέσμευση».

<sup>9</sup> ΕΛ/ΜΑ/ΙΡ: να προστεθεί «περιβαλλοντικός ασφαλή». Επιτρ./Προεδρία: εκτιμούν ότι δεν ενδείκνυται τέτοια προσθήκη σε ορισμό. ΕΔ: προτείνει να προστεθεί ο ορισμός της έννοιας «περιβαλλοντικός ασφαλής».

<sup>10</sup> ΑΥ/ΓΕ/ΕΛ: επιφύλαξη για την υπόλοιπη πρόταση, όσον αφορά την αυξημένη ανάκτηση πετρελαίου.

- (4) «γεωλογικός σχηματισμός» : λιθοστρωματογραφική υποδιαίρεση εντός της οποίας ανευρίσκονται και χαρτογραφούνται διακεκριμένες στρώσεις πετρωμάτων,
- (5) «διαρροή» : οποιαδήποτε διαρροή CO<sub>2</sub> από το συγκρότημα αποθήκευσης,
- (6) «συγκρότημα αποθήκευσης» : ο τόπος αποθήκευσης και οι γύρω γεωλογικοί χώροι οι οποίοι μπορεί να επηρεάσουν τη συνολική ακεραιότητα και ασφάλεια της αποθήκευσης (ήτοι, δευτερογενείς σχηματισμοί απομόνωσης).
- (7) «εξερεύνηση» : η αξιολόγηση δυνητικών συγκροτημάτων αποθήκευσης για τους σκοπούς της αποθήκευσης CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς μέσω [...] δραστηριοτήτων διείσδυσης στον υπόγειο χώρο, όπως [...] <sup>11</sup> γεωτρητικές εργασίες για την απόκτηση γεωλογικών πληροφοριών σχετικά με στρώματα στο δυνητικό συγκρότημα αποθήκευσης και, ανάλογα με την περίπτωση, διεξαγωγή δοκιμών έγχυσης για το χαρακτηρισμό του τόπου αποθήκευσης,
- (8) «άδεια εξερεύνησης» : γραπτή και αιτιολογημένη απόφαση με την οποία επιτρέπεται η εξερεύνηση και καθορίζονται οι όροι διεξαγωγής της και η οποία εκδίδεται από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας,
- (9) «φορέας εκμετάλλευσης» : φυσικό ή νομικό, ιδιωτικό ή δημόσιο πρόσωπο το οποίο εκμεταλλεύεται τον τόπο αποθήκευσης ή έχει τον έλεγχο του τόπου ή στο οποίο έχει μεταβιβασθεί αποφασιστικής σημασίας οικονομική εξουσία ως προς την τεχνική λειτουργία του τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία,
- (10) «άδεια αποθήκευσης» : γραπτή και αιτιολογημένη απόφαση (ή αποφάσεις) με την οποία επιτρέπεται η αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς σε έναν τόπο αποθήκευσης από τον φορέα εκμετάλλευσης και καθορίζονται οι όροι διεξαγωγής της, η οποία εκδίδεται από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας,

---

<sup>11</sup> Η αιτιολογική παράγραφος 16 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (11) «ουσιώδης μεταβολή» : αλλαγή η οποία δεν προβλέπεται στην άδεια αποθήκευσης και <sup>12</sup> η οποία μπορεί να επηρεάσει σημαντικά το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία,
- (12) «ρεύμα CO<sub>2</sub>» : ροή ουσιών που προκύπτει από διεργασίες δέσμευσης διοξειδίου του άνθρακα,
- (13) «απόβλητα» : οι ουσίες που ορίζονται ως απόβλητα στο στοιχείο α) του άρθρου 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/12/EK,
- (14) «θύσανος CO<sub>2</sub>» : ο όγκος διασποράς CO<sub>2</sub> στο γεωλογικό σχηματισμό,
- (15) «μετανάστευση» : η κίνηση του CO<sub>2</sub> εντός του συγκροτήματος αποθήκευσης,
- (16) «σημαντική ανωμαλία» : ανωμαλία στις εργασίες έγχυσης ή αποθήκευσης ή στις συνθήκες του ίδιου του συγκροτήματος αποθήκευσης, η οποία συνεπάγεται κίνδυνο διαρροής ή κίνδυνο για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία,
- (16α) «κίνδυνος» : ο συνδυασμός της πιθανότητας πρόκλησης ζημίας και του μεγέθους της ζημίας.
- (17) «διορθωτικά μέτρα» : μέτρα που λαμβάνονται για να διορθωθούν σημαντικές ανωμαλίες ή να αποφραχθούν διαρροές ώστε να προληφθεί ή να παύσει η έκλυση CO<sub>2</sub> από το συγκρότημα αποθήκευσης,
- (18) «κλείσιμο» ενός τόπου αποθήκευσης: η οριστική παύση έγχυσης CO<sub>2</sub> στον εν λόγω τόπο αποθήκευσης<sup>13</sup>,

---

<sup>12</sup> ΟΥ: να εξεταστεί μήπως υπάρχει επικάλυψη με τους ορισμούς «σημαντικές ανωμαλίες», «ουσιώδης μεταβολή», ώστε να αναφερθεί ότι «κάθε προτεινόμενη/ προγραμματισμένη αλλαγή στο σχεδιασμό ή στις εργασίες η οποία μπορεί να επηρεάσει ... (και το υπόλοιπο ως έχει)».

<sup>13</sup> ΓΕ/ΕΛ: να προστεθεί αναφορά στη σφράγιση και αφαίρεση εγκαταστάσεων έγχυσης και να αναπροσαρμοστεί το κείμενο αναλόγως (βλ. το έγγραφο 10315/08 επίσης σε συνδυασμό με τις παρατηρήσεις για τη μεταβίβαση της ευθύνης). Επιτρ.: επιφύλαξη δεδομένου ότι οι εργασίες αυτές θα πρέπει να πραγματοποιούνται μετά το κλείσιμο, σε μεταγενέστερο στάδιο.

- (19) «μετά το κλείσιμο» : η περίοδος μετά το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης, συμπεριλαμβανομένης της περιόδου μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης στην αρμόδια αρχή.
- (20) «δίκτυο μεταφοράς» : το δίκτυο αγωγών, συμπεριλαμβανομένων των συναφών σταθμών ανύψωσης της πίεσης, για τη μεταφορά CO<sub>2</sub> στον τόπο αποθήκευσης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

### Επιλογή του τόπου και άδειες εξερεύνησης

#### Άρθρο 4

##### Επιλογή τόπων αποθήκευσης

1. Τα κράτη μέλη διατηρούν το δικαίωμα καθορισμού των περιοχών από τις οποίες μπορεί να επιλέγονται τόποι αποθήκευσης σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.<sup>14</sup> Το δικαίωμα αυτό περιλαμβάνει το δικαίωμα των κρατών μελών να μην επιτρέπουν αποθήκευση σε ολόκληρη την επικράτειά τους ή σε μέρος αυτής.
2. Η καταλληλότητα ενός γεωλογικού σχηματισμού για χρήση του ως τόπου αποθήκευσης κρίνεται κατόπιν χαρακτηρισμού και αξιολόγησης του δυνητικού συγκροτήματος αποθήκευσης και της γύρω<sup>15</sup> περιοχής σύμφωνα με τα κριτήρια του Παραρτήματος Ι.
3. Ένας γεωλογικός σχηματισμός επιλέγεται ως τόπος αποθήκευσης μόνον εάν, υπό τις προτεινόμενες προϋποθέσεις χρήσης, δεν υφίσταται σημαντικός<sup>16</sup> κίνδυνος διαρροής, ούτε σημαντικός<sup>17</sup> κίνδυνος για το περιβάλλον ή την υγεία.

---

<sup>14</sup> ΑΥ/ΒΛ/ΔΑ: να διευκρινιστεί επιπλέον ότι τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν να μην επιλέγουν τόπους αποθήκευσης και βάσει περαιτέρω στοιχείων (ουσιώδεις δημοσιονομικό και οικονομικό συμφέρον). Προτάσεις διατύπωσης για το άρθρο 4, τη (νέα) αιτιολογική παράγραφο 15α και το (νέο) άρθρο 4α στο 9555/08. Επιτρ.: επιφύλαξη, το παρόν κείμενο επαρκεί.

<sup>15</sup> ΟΥ: να αντικατασταθεί της «γύρω» από της «δυναμικά πληγείσας» περιοχής. ΓΕ/ΑΥ: θα μπορούσαν να δεχθούν την πρόταση αυτή, ενώ η Επιτρ. δεν την υποστηρίζει, δεδομένου ότι θα μπορούσε να περιορίσει το εύρος της αξιολόγησης.

<sup>16</sup> ΕΛ : επιφύλαξη για το «σημαντικός». Εναλλακτική προσέγγιση προτείνεται στο 7940/08 (όπου ορίζεται ο «σημαντικός κίνδυνος»).  
ΟΥ: να προστεθεί αναφορά στην ικανότητα παρακολούθησης του τόπου (10915/08).  
Επιτρ.: θεωρεί την προσθήκη αυτή περιττή, βλ. το άρθρο 7 παρ. 5 για τις αιτήσεις αδειών αποθήκευσης.

<sup>17</sup> ΙΣ: να προστεθεί «παρών ή μελλοντικός». Επιτρ.: επιφύλαξη, δεδομένου ότι αυτό συνάγεται από το κείμενο.

*Άρθρο 5*  
*Άδειες εξερεύνησης*

1. Όταν τα κράτη μέλη αποφασίζουν ότι απαιτείται εξερεύνηση για την παραγωγή των πληροφοριών που είναι αναγκαίες<sup>18</sup> για την επιλογή του τόπου σύμφωνα με το άρθρο 4, μεριμνούν ώστε να μην διενεργείται τέτοια εξερευνητική εργασία χωρίς άδεια εξερεύνησης<sup>19</sup>.
2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διαδικασίες χορήγησης αδειών εξερεύνησης να είναι ανοικτές στις πάσης φύσεως οντότητες που διαθέτουν τις αναγκαίες ικανότητες, και να χορηγούνται ή να απορρίπτονται οι άδειες με βάση αντικειμενικά, δημοσιευμένα κριτήρια.
3. Η διάρκεια ισχύος μιας άδειας δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη διεξαγωγή της εξερεύνησης για την οποία χορηγείται. Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να παρατείνουν την άδεια όταν η οριζόμενη διάρκεια δεν επαρκεί για την ολοκλήρωση της συγκεκριμένης εξερεύνησης και η εξερεύνηση πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την άδεια. Οι άδειες εξερεύνησης χορηγούνται για περιοχή περιορισμένου όγκου.
4. Ο κάτοχος άδειας εξερεύνησης έχει αποκλειστικό δικαίωμα εξερεύνησης του δυνητικού συγκροτήματος αποθήκευσης CO<sub>2</sub>. [...] Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην επιτρέπονται αντικρουόμενες χρήσεις του συγκροτήματος κατά τη διάρκεια ισχύος της άδειας.

---

<sup>18</sup> ΕΛ : να προστεθεί αναφορά στην ανάγκη για «δεδομένα προεγχειρτικής παρακολούθησης» στο σημείο αυτό και σε μια νέα παράγραφο 4α (7940/08). ΙΡ: θα μπορούσε να δεχθεί την πρόταση αυτή.

<sup>19</sup> ΗΒ/ΚΧ: να προστεθεί «ή γενικούς κανόνες».

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

### Άδειες αποθήκευσης

#### *Άρθρο 6*

##### *Άδειες αποθήκευσης*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην γίνεται εκμετάλλευση τόπου αποθήκευσης χωρίς άδεια αποθήκευσης και να μην επιτρέπονται αντικρουόμενες χρήσεις του τόπου αυτού.
2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διαδικασίες χορήγησης αδειών αποθήκευσης να είναι ανοικτές στις πάσης φύσεως οντότητες που διαθέτουν τις αναγκαίες ικανότητες, και να χορηγούνται οι άδειες με βάση αντικειμενικά, δημοσιευμένα κριτήρια.
3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων της παρούσας οδηγίας, για τη χορήγηση άδειας αποθήκευσης [...] σε συγκεκριμένο τόπο παρέχεται προτεραιότητα στον κάτοχο άδειας εξερεύνησης [...] για τον τόπο αυτόν, εφόσον έχει ολοκληρωθεί η εξερεύνηση του τόπου αυτού, έχουν τηρηθεί οι τυχόν όροι της άδειας εξερεύνησης και η αίτηση για άδεια αποθήκευσης έχει υποβληθεί κατά την περίοδο ισχύος<sup>20</sup> της άδειας εξερεύνησης. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην επιτρέπονται αντικρουόμενες χρήσεις του συγκροτήματος κατά τη διαδικασία αδειοδότησης.

#### *Άρθρο 7*

##### *Αιτήσεις για άδειες αποθήκευσης*

Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στην αρμόδια αρχή για άδειες αποθήκευσης περιλαμβάνουν τουλάχιστον τις εξής πληροφορίες:

- (1) όνομα και διεύθυνση του υποψήφιου φορέα εκμετάλλευσης,
- (2) απόδειξη της τεχνικής ικανότητας του υποψήφιου φορέα εκμετάλλευσης,

---

<sup>20</sup> HB: να οριστεί προθεσμία ενός έτους από τη λήξη της άδειας.

- (3) το χαρακτηρισμό του τόπου και του συγκροτήματος αποθήκευσης και αξιολόγηση της αναμενόμενης ασφάλειας της αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3,
- 21
- (4) τη συνολική ποσότητα CO<sub>2</sub> που θα εγχυθεί και θα αποθηκευθεί, καθώς και τις προβλεπόμενες πηγές και μεθόδους μεταφοράς<sup>22</sup>, τη σύνθεση των ρευμάτων CO<sub>2</sub>, τους ρυθμούς και τις πιέσεις έγχυσης, και τον τόπο των εγκαταστάσεων έγχυσης,
- (5) προτεινόμενο σχέδιο παρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2\*,
- (6) προτεινόμενο σχέδιο διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 2,
- (7) προτεινόμενο προσωρινό σχέδιο ενεργειών μετά το κλείσιμο σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3,
- (8) τις πληροφορίες που παρέχονται σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ,
- (9) απόδειξη ότι η χρηματική εγγύηση ή άλλο ισοδύναμο εχέγγυο όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 19 θα είναι έγκυρη και πραγματική<sup>23</sup> πριν από την έναρξη της έγχυσης.

#### *Άρθρο 8*

#### *Προϋποθέσεις για τις άδειες αποθήκευσης*

Η αρμόδια αρχή χορηγεί άδεια αποθήκευσης μόνο εάν τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

---

<sup>21</sup> ΓΕ/ΑΥ: να προστεθεί (3α) «αντικρουόμενες χρήσεις του τόπου και του συγκροτήματος αποθήκευσης». Επιτρ.: δεν υποστηρίζει την προσθήκη αυτή, εφόσον δεν πρόκειται για εξαντλητικό κατάλογο και μπορεί να ζητηθεί από τις αρμόδιες αρχές εάν κριθεί απαραίτητο.

<sup>22</sup> Π: να διαγραφεί το «μεθόδους μεταφοράς» και να προστεθεί αναφορά στη δυνατότητα πρόσβασης στον τόπο στο τέλος της φράσης (10915/08). Επιτρ./Προεδρία: επιφύλαξη, εφόσον η πληροφορία αυτή ενδέχεται να μην διατίθεται κατά την υποβολή αίτησης για άδεια.

\* Βλ. πρόσθετη αναφορά των σημαντικών ανωμαλιών στο άρθρο 13.

<sup>23</sup> ΠΔ: η περίοδος ισχύος θα πρέπει να παραταθεί σε προηγούμενα στάδια, συνεπώς να διαγραφεί η υπόλοιπη πρόταση. Επιτρ.: επιφύλαξη, εφόσον το αίτημα αυτό είναι αβάσιμο.

- (1) η αρμόδια αρχή θεωρεί ότι:
  - (α) πληρούνται όλες οι συναφείς προϋποθέσεις της παρούσας οδηγίας<sup>24</sup>,
  - (β) ο φορέας εκμετάλλευσης διαθέτει τεχνική ικανότητα και αξιοπιστία για τη λειτουργία και τον έλεγχο του τόπου και ότι εξασφαλίζονται η επαγγελματική και τεχνική μετεκπαίδευση και κατάρτιση του φορέα εκμετάλλευσης και όλου του προσωπικού,
- (2) η αρμόδια αρχή έχει εξετάσει τη γνώμη της Επιτροπής, εάν έχει εκδοθεί γνώμη, για το σχέδιο άδειας σύμφωνα με το άρθρο 10.<sup>25</sup>

#### *Άρθρο 9*

#### *Περιεχόμενο των αδειών αποθήκευσης*

Η άδεια περιέχει τουλάχιστον τα ακόλουθα:

- (1) όνομα και διεύθυνση του φορέα εκμετάλλευσης,
- (2) επακριβή θέση και οριοθέτηση του τόπου αποθήκευσης και του συγκροτήματος αποθήκευσης,
- (3) απαιτήσεις για τις εργασίες αποθήκευσης, συνολική ποσότητα CO<sub>2</sub> που επιτρέπεται να αποθηκεύεται σε γεωλογικούς σχηματισμούς, όρια πίεσης του ταμιευτήρα, και ανώτατοι επιτρεπόμενοι ρυθμοί και πιέσεις έγχυσης,
- (4) απαιτήσεις για τη σύνθεση του ρεύματος CO<sub>2</sub> και τη διαδικασία αποδοχής CO<sub>2</sub> σύμφωνα με το άρθρο 12 και, εφόσον απαιτείται, περαιτέρω απαιτήσεις για την έγχυση και την αποθήκευση, ιδίως για να αποφεύγονται σημαντικές ανωμαλίες,
- (5) εγκεκριμένο σχέδιο παρακολούθησης, υποχρέωση εφαρμογής του σχεδίου και απαιτήσεις για την επικαιροποίησή του σύμφωνα με το άρθρο 13, καθώς και απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων σύμφωνα με το άρθρο 14,

---

<sup>24</sup> ΓΕ/ΙΡ/ΗΒ: να προστεθεί «και του σχετικού κοινοτικού δικαίου». ΠΡ: να διαγραφούν η υπόλοιπη πρόταση και η επικεφαλίδα του (1) προς αποφυγή επαναλήψεων.

<sup>25</sup> ΦΙ/ΓΑ/ΚΧ/ΗΒ/ΣΔ/ΠΛ: να διαγραφεί το σημείο (2) (σε συνδυασμό με τις επιφυλάξεις για τα άρθρα 10 και 18 σχετικά με την προτεινόμενη διαδικασία). Επιτρ./ ορισμένες αντιπροσωπίες: δεν υποστηρίζουν την πρόταση αυτή.

- (6) απαίτηση ειδοποίησης της αρμόδιας αρχής σε περίπτωση σημαντικών ανωμαλιών ή διαρροών, εγκεκριμένο σχέδιο διορθωτικών μέτρων και υποχρέωση εφαρμογής του σχεδίου διορθωτικών μέτρων σε περίπτωση σημαντικών ανωμαλιών ή διαρροών σύμφωνα με το άρθρο 16,
- (7) προϋποθέσεις για το κλείσιμο και εγκεκριμένο προσωρινό σχέδιο ενεργειών μετά το κλείσιμο σύμφωνα με το άρθρο 17,
- (8) διατάξεις για μεταβολές, επανεξέταση, επικαιροποίηση και ανάκληση της άδειας αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 11,
- (9) απαίτηση σύστασης και διατήρησης της χρηματικής εγγύησης ή οποιουδήποτε άλλου ισοδύναμου εξεγγύου σύμφωνα με το άρθρο 19.

#### *Άρθρο 10*

##### *Επανεξέταση του σχεδίου άδειας αποθήκευσης από την Επιτροπή<sup>26</sup>*

1. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για όλα τα σχέδια αδειών αποθήκευσης, τις αιτήσεις άδειας και τυχόν άλλα στοιχεία που συνεκτιμούνται από την αρμόδια αρχή όταν εκδίδει το σχέδιο απόφασής της. Εντός έξι μηνών από την υποβολή των ανωτέρω στοιχείων στην Επιτροπή, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει μη δεσμευτική γνώμη σχετικά με τα σχέδια αδειών. Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να μη γνωμοδοτήσει, ενημερώνει τα κράτη μέλη εντός μηνός από την υποβολή του σχεδίου άδειας.
2. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί την τελική απόφαση στην Επιτροπή, αναφέροντας τους λόγους εάν η απόφαση αποκλίνει από τη γνώμη της Επιτροπής.

---

<sup>26</sup> ΗΒ/ΓΑ/ΣΔ/ΦΙ/ΚΧ: προτείνουν (7940/08 ADD 2 και όπως η ΠΔ στο έγγραφο 12617/08) εκ των υστέρων ενημέρωση της Επιτρ. εντός ενός μηνός από τη χορήγηση άδειας σε συνδυασμό με εκ των προτέρων γνωμοδότηση για το σχέδιο άδειας εφόσον ζητηθεί από την αρμόδια αρχή. Επιτρ., με την υποστήριξη των άλλων αντιπροσωπιών: επιφύλαξη για την πρόταση αυτή. ΔΑ: θα μπορούσε να δεχθεί λύσεις που αποσκοπούν στη συντόμευση των καθυστερήσεων.

## Άρθρο 11

### Μεταβολές, επανεξέταση, επικαιροποίηση και ανάκληση αδειών αποθήκευσης

1. Ο φορέας εκμετάλλευσης ενημερώνει την αρμόδια αρχή για τυχόν προγραμματιζόμενες μεταβολές του τρόπου εκμετάλλευσης του τόπου αποθήκευσης, συμπεριλαμβανομένων των μεταβολών που αφορούν τον φορέα εκμετάλλευσης. Ανάλογα με την περίπτωση, η αρμόδια αρχή επικαιροποιεί την άδεια αποθήκευσης ή τους όρους της άδειας.
2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην πραγματοποιούνται ουσιώδεις μεταβολές χωρίς να έχει εκδοθεί νέα ή επικαιροποιημένη άδεια αποθήκευσης σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.
3. Η αρμόδια αρχή επανεξετάζει και, εάν απαιτείται, επικαιροποιεί ή, ως έσχατο μέτρο<sup>27</sup>, ανακαλεί την άδεια αποθήκευσης:
  - (α) εάν της έχουν γνωστοποιηθεί ή έχουν περιέλθει στη γνώση της σημαντικές ανωμαλίες ή διαρροές σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1, ή
  - (β) εάν, από τις εκθέσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 14 ή τις περιβαλλοντικές επιθεωρήσεις που διενεργούνται σύμφωνα με το άρθρο 15, προκύπτουν μη συμμόρφωση προς τους όρους της άδειας ή κίνδυνοι σημαντικών ανωμαλιών ή διαρροών, ή
  - (γ) εάν η αρμόδια αρχή είναι ενήμερη για τυχόν άλλη αδυναμία του φορέα εκμετάλλευσης να τηρήσει τους όρους της άδειας,
  - (γα) εάν κριθεί αναγκαίο, βάσει των πρόσφατων επιστημονικών πορισμάτων και της τεχνολογικής εξέλιξης,
  - (δ) με την επιφύλαξη των ανωτέρω στοιχείων (α) έως (γα), πέντε έτη από τη χορήγηση της άδειας και στη συνέχεια ανά<sup>28</sup> δεκαετία.

<sup>27</sup> Σ: να αντικατασταθεί το «ως έσχατο μέτρο» από το «εάν χρειαστεί».

<sup>28</sup> ΠΛ: να διαγραφεί το στοιχείο (δ). ΓΕ/ΕΛ/ΒΓ: να αντικατασταθεί η «δεκαετία» από «επταετία». ΠΛ: ζητεί να διευκρινιστεί στην επικεφαλίδα της παραγράφου 3 ότι η αρμόδια αρχή δεν θα πρέπει να επωμιστεί το κόστος τυχόν ζητούμενων μεταβολών στην άδεια.

4. Μετά την ανάκληση μιας άδειας σύμφωνα με την παράγραφο 3, η αρμόδια αρχή είτε χορηγεί νέα άδεια αποθήκευσης είτε κλείνει τον τόπο αποθήκευσης σύμφωνα με το στοιχείο (γ) του άρθρου 17 παράγραφος 1. Έως ότου εκδοθεί νέα άδεια αποθήκευσης, η αρμόδια αρχή αναλαμβάνει προσωρινά όλες τις νομικές υποχρεώσεις που αφορούν τα κριτήρια αποδοχής, την παρακολούθηση και τα διορθωτικά μέτρα σύμφωνα με τις απαιτήσεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, την επιστροφή των δικαιωμάτων<sup>29</sup> σε περιπτώσεις διαρροής δυνάμει της οδηγίας 2003/87/EK, και προληπτικά ή επανορθωτικά μέτρα σύμφωνα με τα άρθρα 5 παράγραφος 1 και 6 παράγραφος 1 της οδηγίας 2004/35/EK. Η αρμόδια αρχή ανακτά τυχόν δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τον πρώην φορέα εκμετάλλευσης, μεταξύ άλλων χρησιμοποιώντας τη χρηματική εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 19. Σε περίπτωση που κλείσει ο τόπος αποθήκευσης σύμφωνα με το στοιχείο (γ) του άρθρου 17 παράγραφος 1, [...] εφαρμόζεται το άρθρο 17 παράγραφος 4. [...]

---

<sup>29</sup> Αρκετές αντιπροσωπίες: επιφύλαξη εξέτασης για το άρθρο 11 παράγραφος 4 (και για τα σχετικά άρθρα 17 παράγραφος 4 και 18 για τη μεταβίβαση της ευθύνης). ΙΣ/ΕΛ/ΛΕ: επιφύλαξη ως προς την αναφορά στην επιστροφή των δικαιωμάτων από το σύστημα ETS.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

### Υποχρεώσεις κατά την περίοδο εκμετάλλευσης, το κλείσιμο και μετά το κλείσιμο

#### Άρθρο 12

##### Κριτήρια και διαδικασία αποδοχής ρεύματος CO<sub>2</sub>

1. Ένα ρεύμα CO<sub>2</sub> πρέπει να συνίσταται κατά κύριο λόγο<sup>30</sup> από διοξείδιο του άνθρακα. Προς τούτο, δεν επιτρέπεται να προστίθενται απόβλητα ή άλλες ύλες με σκοπό τη διάθεση των εν λόγω αποβλήτων ή άλλων υλών. Ωστόσο, ένα ρεύμα CO<sub>2</sub> επιτρέπεται να περιέχει ίχνη συναφών ουσιών από την πηγή, τη δέσμευση ή τη διεργασία έγχυσης. Οι συγκεντρώσεις των ουσιών αυτών πρέπει να είναι κατώτερες από τα επίπεδα τα οποία:
  - (α) επηρεάζουν αρνητικά την ακεραιότητα του τόπου αποθήκευσης ή τη συναφή υποδομή μεταφοράς,
  - (β) συνεπάγονται σημαντικό κίνδυνο για το περιβάλλον ή
  - (γ) παραβαίνουν τις απαιτήσεις της εφαρμοστέας κοινοτικής νομοθεσίας.
- 1α. Η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές ώστε επιτραπεί ο καθορισμός των προϋποθέσεων που εφαρμόζονται κατά περίπτωση για την τήρηση των κριτηρίων της παραγράφου 1.
2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, όταν εγγέεται και αποθηκεύεται ρεύμα CO<sub>2</sub>:
  - (α) πριν ή κατά το χρόνο της παράδοσης, ή κατά το χρόνο της πρώτης από μια σειρά παραδόσεων, ο φορέας εκμετάλλευσης να μπορεί να αποδείξει, μέσω της ενδεδειγμένης τεκμηρίωσης, ότι το συγκεκριμένο ρεύμα CO<sub>2</sub> μπορεί να γίνει αποδεκτό στον τόπο σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην άδεια, και ότι πληροί τα κριτήρια σύνθεσης της παραγράφου 1,
  - (β) ο φορέας εκμετάλλευσης να τηρεί μητρώο των ποσοτήτων και χαρακτηριστικών των παραδιδόμενων ρευμάτων CO<sub>2</sub><sup>31</sup>, συμπεριλαμβανομένης της σύνθεσής τους.

<sup>30</sup> Βλ. επίσης τη νέα περίπτωση του άρθρου 35α παράγραφος 2 για την επανεξέταση.

<sup>31</sup> KX: να διαγραφεί η υπόλοιπη πρόταση, δεδομένου ότι η απαίτηση αυτή είναι επαχθής. Επιτρ.: επιφύλαξη για την πρόταση αυτή.

*Άρθρο 13*  
*Παρακολούθηση*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο φορέας εκμετάλλευσης να παρακολουθεί τις εγγυτικές εγκαταστάσεις, το συγκρότημα αποθήκευσης (συμπεριλαμβανομένου, εφόσον είναι εφικτό, του θυσάνου CO<sub>2</sub>), και, ανάλογα με την περίπτωση, του γύρω περιβάλλοντος για:
- (α) τη σύγκριση μεταξύ της πραγματικής και της μοντελοποιημένης συμπεριφοράς του CO<sub>2</sub> και, ανάλογα με την περίπτωση, του ύδατος του σχηματισμού στον τόπο αποθήκευσης,<sup>32</sup>
  - (αγ) την ανίχνευση σημαντικών ανωμαλιών,
  - (β) την ανίχνευση της μετανάστευσης του CO<sub>2</sub>,
  - (γ) την ανίχνευση της διαρροής του CO<sub>2</sub>,
  - (δ) την ανίχνευση σημαντικών αρνητικών επενεργειών στο γύρω περιβάλλον, τους ανθρώπινους πληθυσμούς ή τους χρήστες της γύρω βιόσφαιρας,<sup>33</sup>
  - (ε) την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας τυχόν διορθωτικών μέτρων που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 16,
  - (στ) την επικαιροποίηση της αξιολόγησης της βραχυπρόθεσμης και μακροπρόθεσμης ασφάλειας και ακεραιότητας του συγκροτήματος, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης του κατά πόσον το αποθηκευμένο CO<sub>2</sub> θα παραμείνει πλήρως και μονίμως απομονωμένο.

---

<sup>32</sup> ΓΕ/ΕΛ: να προστεθεί «την επαλήθευση της ποσότητας του αποθηκευόμενου CO<sub>2</sub>». ΗΒ: αντιτίθεται στην πρόταση αυτή, ενώ η Επιτρ. σημειώνει ότι η ποσότητα αυτή θα μπορούσε να υπολογιστεί από τα δεδομένα ETS, εφόσον η απευθείας επαλήθευση δεν θα είναι εφικτή.

<sup>33</sup> ΓΕ: να τροποποιηθεί ως εξής: την ανίχνευση [...] αρνητικών επενεργειών στο γύρω περιβάλλον, το νερό του υδρολογικού κύκλου, τους ανθρώπινους πληθυσμούς ή τους χρήστες της γύρω βιόσφαιρας.

2. Η παρακολούθηση βασίζεται σε σχέδιο παρακολούθησης το οποίο εκπονείται από τον φορέα εκμετάλλευσης σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Παραρτήματος II, υποβάλλεται και εγκρίνεται από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 5 και το άρθρο 9 παράγραφος 5. Το σχέδιο επικαιροποιείται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Παραρτήματος II και οπωσδήποτε ανά πενταετία ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του εκτιμώμενου κινδύνου διαρροής, οι αλλαγές στους εκτιμώμενους κινδύνους για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και οι τεχνικές εξελίξεις. Τα επικαιροποιημένα σχέδια υποβάλλονται εκ νέου στην αρμόδια αρχή προς έγκριση.

#### *Άρθρο 14*

##### *Υποβολή εκθέσεων από τον φορέα εκμετάλλευσης*

Με συχνότητα την οποία ορίζει η αρμόδια αρχή, και οπωσδήποτε τουλάχιστον μία φορά κατ' έτος, ο φορέας εκμετάλλευσης υποβάλλει στην αρμόδια αρχή:

- (1) όλα τα αποτελέσματα της παρακολούθησης σύμφωνα με το άρθρο 13 κατά την περίοδο που καλύπτει η έκθεση συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών για τη χρησιμοποιούμενη τεχνολογία παρακολούθησης,
- (2) τις ποσότητες και τα χαρακτηριστικά των ρευμάτων CO<sub>2</sub> που παραδόθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της σύνθεσής τους, κατά την περίοδο που καλύπτει η έκθεση<sup>34</sup>, τα οποία καταχωρούνται σε μητρώα σύμφωνα με το στοιχείο β) του άρθρου 12 παράγραφος 2,
- (3) απόδειξη της διατήρησης της χρηματικής εγγύησης σύμφωνα με το άρθρο 19 και το άρθρο 9 παράγραφος 9,
- (4) τυχόν άλλες πληροφορίες τις οποίες η αρμόδια αρχή θεωρεί χρήσιμες για την αξιολόγηση της τήρησης των όρων της άδειας και τη βελτίωση της κατανόησης της συμπεριφοράς του CO<sub>2</sub> στον τόπο αποθήκευσης.

35

<sup>34</sup> Σ: να προστεθεί «συμπεριλαμβανομένης της συγκέντρωσης ιχνών συναφών ουσιών» και να προστεθεί αντίστοιχος ορισμός στο άρθρο 3. Επιτρ.: κρίνει την προσθήκη αυτή περιττή.

<sup>35</sup> ΣΔ, με την υποστήριξη των ΕΛ/ΙΡ/ΣΚ: προτείνει να προστεθεί διάταξη με την οποία θα προβλέπεται ανεξάρτητος έλεγχος των εκθέσεων. Επιτρ.: θεωρεί ότι επαρκούν οι διατάξεις του άρθρου 15 για τις επιθεωρήσεις.

*Άρθρο 15*  
*Επιθεωρήσεις*

1. <sup>36</sup>Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι αρμόδιες αρχές να οργανώνουν σύστημα τακτικών και έκτακτων επιθεωρήσεων όλων των συγκροτημάτων αποθήκευσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας για σκοπούς ελέγχου και προώθησης της συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις της οδηγίας και για σκοπούς παρακολούθησης των επενεργειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
2. Οι επιθεωρήσεις θα πρέπει να περιλαμβάνουν δραστηριότητες όπως επισκέψεις των επιφανειακών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των εγχυτικών εγκαταστάσεων, αξιολόγηση των εργασιών έγχυσης και παρακολούθησης που πραγματοποιούνται από τον φορέα εκμετάλλευσης, και έλεγχο όλων των σχετικών αρχείων που τηρεί ο φορέας εκμετάλλευσης.
3. Οι τακτικές επιθεωρήσεις διενεργούνται τουλάχιστον μια φορά κατ' έτος έως τρία έτη από το κλείσιμο και στη συνέχεια ανά πενταετία, έως ότου μεταβιβαστεί η ευθύνη στην αρμόδια αρχή. Στο πλαίσιο των επιθεωρήσεων αυτών, εξετάζονται οι σχετικές εγκαταστάσεις έγχυσης και παρακολούθησης, καθώς και το πλήρες φάσμα των συναφών επενεργειών του συγκροτήματος αποθήκευσης στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
4. Έκτακτες επιθεωρήσεις διενεργούνται:
  - (α) εάν στην αρμόδια αρχή έχουν γνωστοποιηθεί ή έχουν περιέλθει στη γνώση της διαρροές ή σημαντικές ανωμαλίες σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1,
  - (β) εάν από τις εκθέσεις σύμφωνα με το άρθρο 14 προκύπτει ανεπαρκής συμμόρφωση προς τους όρους της άδειας,
  - (γ) για να διερευνηθούν σοβαρές καταγγελίες σχετικά με το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία,
  - (δ) σε άλλες περιστάσεις εφόσον η αρμόδια αρχή το κρίνει σκόπιμο.

---

<sup>36</sup> KX: να προστεθεί «Λαμβάνοντας υπόψη την ανακοίνωση για την αναθεώρηση της σύστασης 2001/331/ΕΚ σχετικά με ελάχιστα κριτήρια για τις περιβαλλοντικές επιθεωρήσεις στα κράτη μέλη, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ... (και το υπόλοιπο ως έχει)». IP/ΓΕ: θα μπορούσαν να δεχτούν την πρόταση αυτή.

5. Μετά από κάθε επιθεώρηση, η αρμόδια αρχή συντάσσει έκθεση με τα αποτελέσματα της επιθεώρησης. Στην έκθεση αξιολογείται η συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις της οδηγίας και αναφέρεται κατά πόσο απαιτούνται περαιτέρω μέτρα. Η έκθεση κοινοποιείται στον ενδιαφερόμενο φορέα εκμετάλλευσης και είναι διαθέσιμη στο κοινό σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εντός δύο μηνών από τη διεξαγωγή της επιθεώρησης.

#### *Άρθρο 16*

##### *Μέτρα σε περίπτωση σημαντικών ανωμαλιών ή διαρροών*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, σε περίπτωση σημαντικών ανωμαλιών ή διαρροών, ο φορέας εκμετάλλευσης να ειδοποιεί αμέσως την αρμόδια αρχή,<sup>37</sup> και να λαμβάνει τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα. Σε περίπτωση διαρροών και σημαντικών ανωμαλιών που ενέχουν τον κίνδυνο διαρροής, ο φορέας εκμετάλλευσης ειδοποιεί επίσης [...] την αρμόδια αρχή σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/EK [...].
2. Τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 διορθωτικά μέτρα λαμβάνονται τουλάχιστον με βάση σχέδιο διορθωτικών μέτρων που υποβάλλεται και εγκρίνεται από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 6 και το άρθρο 9 παράγραφος 6.
3. Η αρμόδια αρχή μπορεί ανά πάσα στιγμή να ζητήσει από τον φορέα εκμετάλλευσης να λάβει τα απαιτούμενα διορθωτικά μέτρα. Τα μέτρα αυτά μπορεί να είναι πρόσθετα ή διαφορετικά από εκείνα που ορίζονται στο σχέδιο διορθωτικών μέτρων. Μπορεί επίσης ανά πάσα στιγμή να λάβει η ίδια διορθωτικά μέτρα.<sup>38</sup>
4. Εάν ο φορέας εκμετάλλευσης δεν λάβει τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα, η αρμόδια αρχή λαμβάνει η ίδια τα αναγκαία διορθωτικά μέτρα.<sup>39</sup>

---

<sup>37</sup> HB: να αντικατασταθεί το υπόλοιπο της πρότασης από το «και να λαμβάνει τα διορθωτικά μέτρα εάν χρειαστεί».

<sup>38</sup> ΕΛ : επιφύλαξη. Με τη διάταξη αυτή, η ευθύνη μετακυλιέται στην αρμόδια αρχή. Π: η αρμόδια αρχή θα πρέπει να λάβει μέτρα μόνον σε περίπτωση υπαιτιότητας ή διαρροών. HB: θα πρέπει να ληφθούν μέτρα μόνον σε περίπτωση υπαιτιότητας του φορέα εκμετάλλευσης.

<sup>39</sup> ΒΛ : να προστεθεί η δυνατότητα μεταβίβασης της υποχρέωσης αυτής σε άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο (7940/08 ADD 5). ΣΚ: θεωρεί ότι το κείμενο ενδέχεται να μη συνάδει με το άρθρο 11 παράγραφος 3.

- 4α. Η αρμόδια αρχή ανακτά τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκε για τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 4 από τον φορέα εκμετάλλευσης, μεταξύ άλλων χρησιμοποιώντας τη χρηματική εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 19.

### *Άρθρο 17*

#### *Υποχρεώσεις κατά το κλείσιμο και μετά το κλείσιμο*

1. Ένας τόπος αποθήκευσης κλείνει:
  - (α) εάν έχουν τηρηθεί οι σχετικοί όροι της άδειας,
  - (β) κατόπιν τεκμηριωμένης αίτησης του φορέα εκμετάλλευσης και μετά από εξουσιοδότηση της αρμόδιας αρχής, ή
  - (γ) εάν το αποφασίσει η αρμόδια αρχή μετά την ανάκληση της άδειας αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3.
  
2. Μετά το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία (α) ή (β), ο φορέας εκμετάλλευσης παραμένει υπεύθυνος για την παρακολούθηση, την υποβολή εκθέσεων και τη λήψη διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, καθώς και για τις πάσης φύσεως υποχρεώσεις που αφορούν την επιστροφή δικαιωμάτων σε περίπτωση διαρροών, σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/EK και τη λήψη προληπτικών και επανορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τα άρθρα 5 έως 8 της οδηγίας 2004/35/EK, έως ότου η ευθύνη του τόπου αποθήκευσης μεταβιβασθεί στην αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφοι 1 έως 4. Ο φορέας εκμετάλλευσης είναι επίσης υπεύθυνος για τη σφράγιση του τόπου αποθήκευσης και την απομάκρυνση των εγχυτικών εγκαταστάσεων.

3. Οι αναφερόμενες στην παράγραφο 2 υποχρεώσεις τηρούνται με βάση σχέδιο μετά το κλείσιμο ενεργειών το οποίο εκπονεί ο φορέας εκμετάλλευσης βάσει της ορθής πρακτικής και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Παραρτήματος II. Ένα προσωρινό σχέδιο μετά το κλείσιμο ενεργειών υποβάλλεται προς έγκριση στην αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 7 και το άρθρο 9 παράγραφος 7. Πριν από το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με τα στοιχεία (α) ή (β) της παραγράφου 1, το προσωρινό σχέδιο μετά το κλείσιμο ενεργειών:
- (α) επικαιροποιείται όπως κρίνεται αναγκαίο, ιδιαίτερα υπό το πρίσμα της ορθής πρακτικής,
  - (β) υποβάλλεται προς έγκριση στην αρμόδια αρχή, και
  - (γ) εγκρίνεται από την αρμόδια αρχή ως το οριστικό σχέδιο μετά το κλείσιμο ενεργειών.
4. Μετά το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο (γ), η αρμόδια αρχή [...] είναι υπεύθυνη για την παρακολούθηση και τη λήψη διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, καθώς και για τις πάσης φύσεως υποχρεώσεις που αφορούν την επιστροφή δικαιωμάτων σε περίπτωση διαρροών σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/EK, και για τη λήψη προληπτικών και επανορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τα άρθρα 5 παράγραφος 1 [...] και 6 παράγραφος 1 της οδηγίας 2004/35/EK. Οι απαιτήσεις μετά το κλείσιμο σύμφωνα με την παρούσα οδηγία εκπληρώνονται από την αρμόδια αρχή με βάση το προσωρινό σχέδιο μετά το κλείσιμο ενεργειών [...] που αναφέρεται στο άρθρο 17 παράγραφος 3, το οποίο επικαιροποιείται όπως κρίνεται αναγκαίο.
- 4α. Η αρμόδια αρχή ανακτά τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκε για τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 4 από τον φορέα εκμετάλλευσης, μεταξύ άλλων χρησιμοποιώντας τη χρηματική εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 19.

*Άρθρο 18*  
*Μεταβίβαση ευθύνης*

1. Όταν ένας τόπος αποθήκευσης έχει κλείσει σύμφωνα με τα στοιχεία α) ή β) του άρθρου 17 παράγραφος 1, όλες οι νομικές υποχρεώσεις που αφορούν την παρακολούθηση και τη λήψη διορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, την επιστροφή δικαιωμάτων σε περίπτωση διαρροών σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/EK και τη λήψη προληπτικών και επανορθωτικών μέτρων σύμφωνα με τα άρθρα 5 παράγραφος 1 [...] και 6 παράγραφος 1 της οδηγίας 2004/35/EK, μεταβιβάζονται στην αρμόδια αρχή με πρωτοβουλία της τελευταίας ή με αίτημα του φορέα εκμετάλλευσης, εφόσον [...] πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (α) [...] όλα τα διαθέσιμα<sup>40</sup> στοιχεία δείχνουν ότι το αποθηκευμένο CO<sub>2</sub> θα διατηρείται πλήρως και μονίμως απομονωμένο,
- (β) έχει παρέλθει η μετά το κλείσιμο του τόπου αποθήκευσης ελάχιστη περίοδος που καθορίζεται σε εθνικό επίπεδο,
- (γ) οι οικονομικές υποχρεώσεις που αναφέρονται το άρθρο 19α έχουν εκπληρωθεί,
- (δ) ο τόπος αποθήκευσης έχει σφραγιστεί και οι εγγυτικές εγκαταστάσεις έχουν απομακρυνθεί.

1α. [...] Ο φορέας εκμετάλλευσης συντάσσει έκθεση όπου τεκμηριώνεται ότι πληρούται ο όρος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο (α) [...], την οποία υποβάλλει στην αρμόδια αρχή ώστε αυτή να εγκρίνει τη μεταβίβαση της ευθύνης.<sup>41</sup> Η έκθεση αυτή αποδεικνύει τουλάχιστον:

- (α) την αντιστοιχία της πραγματικής συμπεριφοράς του εγχυμένου CO<sub>2</sub> προς τη μοντελοποιημένη συμπεριφορά,
- (β) την απουσία ανιχνεύσιμης διαρροής,
- (γ) ότι ο τόπος αποθήκευσης [...] εξελίσσεται προς κατάσταση μακροχρόνιας σταθερότητας.

<sup>40</sup> Σ: να διαγραφεί το «διαθέσιμα». Επιπλέον, η ισπανική αντιπροσωπία εκτιμά ότι η αιτιολογική παράγραφος 26α (νέα) για τις λοιπές ευθύνες δημιουργεί σύγχυση και προτείνει να διαγραφεί.

<sup>41</sup> ΗΒ: προτείνει τροποποιήσεις (9836/08) προκειμένου να διευκρινιστεί πότε ανακαλείται η άδεια και να διαγραφούν οι διατάξεις για την προηγούμενη γνωμοδότηση της Επιτροπής για το σχέδιο απόφασης. ΓΑ/ΚΧ/ΦΙ/ΣΔ/ΠΛ: συμφωνούν με τη δεύτερη πρόταση (σε συνδυασμό με τις επιφυλάξεις για τα άρθρα 8 παράγραφος 2 και 10). Επιτρ.: επιφύλαξη, και για το πρώτο μέρος, λόγω κινδύνου στρέβλωσης του ανταγωνισμού.

Η Επιτροπή δύναται να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση των στοιχείων (α) έως (γ), όπου θα επισημαίνονται τυχόν επιπτώσεις όσον αφορά τα τεχνικά κριτήρια για τον καθορισμό των ελάχιστων περιόδων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο (β).

1β. [...] Εφόσον η αρμόδια αρχή είναι ικανοποιημένη ως προς την εκπλήρωση των προϋποθέσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία (α) και (β), [...] συντάσσει σχέδιο εγκριτικής απόφασης για τη μεταβίβαση της ευθύνης. Το σχέδιο απόφασης προσδιορίζει τη μέθοδο για το βαθμό εκπλήρωσης των προϋποθέσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο (δ), καθώς και τυχόν επικαιροποιημένες απαιτήσεις για τη σφράγιση του τόπου αποθήκευσης και την απομάκρυνση των εγγυτικών εγκαταστάσεων.

Εάν η αρμόδια αρχή εκτιμήσει ότι οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία (α) και (β) δεν έχουν εκπληρωθεί, ενημερώνει τον φορέα εκμετάλλευσης ως προς τους σχετικούς λόγους [...]

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τα πάσης φύσεως σχέδια εγκριτικών αποφάσεων που εκπονεί η αρμόδια αρχή σύμφωνα με την παράγραφο 1β, συμπεριλαμβανομένων των εκθέσεων που υποβάλλει ο φορέας εκμετάλλευσης και τυχόν άλλων στοιχείων που συνεκτιμά η αρμόδια αρχή για να καταλήξει στο συμπέρασμά της. Εντός έξι μηνών από την υποβολή τους στην Επιτροπή, η Επιτροπή μπορεί να διατυπώσει μη δεσμευτική γνώμη για τα σχέδια εγκριτικών αποφάσεων. Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να μη γνωμοδοτήσει, ενημερώνει τα κράτη μέλη εντός μηνός από την υποβολή του σχεδίου απόφασης.
3. [...] Εφόσον η αρμόδια αρχή είναι ικανοποιημένη ως προς την εκπλήρωση των προϋποθέσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία (α) και (β), εγκρίνει την τελική απόφαση και κοινοποιεί την απόφαση αυτή στον φορέα εκμετάλλευσης. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί επίσης στην Επιτροπή την τελική απόφαση, αναφέροντας τους λόγους εάν η απόφαση αποκλίνει από τη γνώμη που διατύπωσε η Επιτροπή.
4. [...]

4α. [...]

5. Μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης, παύουν οι τακτικές επιθεωρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 3, η δε παρακολούθηση μπορεί να περιορίζεται σε επίπεδο που επιτρέπει τον εντοπισμό διαρροών ή σημαντικών ανωμαλιών<sup>42</sup>. Εάν εντοπιστούν διαρροές ή σημαντικές ανωμαλίες, η παρακολούθηση εντείνεται όπως απαιτείται για να αξιολογηθούν η κλίμακα του προβλήματος και η αποτελεσματικότητα των διορθωτικών μέτρων.
6. [...] Σε περίπτωση που συντρέχει υπαιτιότητα του φορέα εκμετάλλευσης<sup>43</sup>, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων κατάθεσης ελλιπών στοιχείων, απόκρυψης συναφών στοιχείων, αμέλειας, ηθελημένης απάτης ή αθέμιτων πρακτικών, η αρμόδια αρχή ανακτά από τον πρώην φορέα εκμετάλλευσης τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκε μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης. Με την επιφύλαξη του άρθρου 19α, δεν ανακτώνται επιπλέον δαπάνες μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης.
7. Μετά το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με το στοιχείο γ) του άρθρου 17 παράγραφος 1, [...] εφαρμόζονται οι παράγραφοι 5 και 6 εφόσον από όλα τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία καταδεικνύεται ότι το αποθηκευμένο CO<sub>2</sub> θα παραμείνει σε πλήρη και μόνιμη απομόνωση, και αφού σφραγισθεί ο τόπος και απομακρυνθούν οι εγγυητικές εγκαταστάσεις.

---

<sup>42</sup> Επιτρ.: επιφύλαξη. Η παρακολούθηση προβλέπεται στην οδηγία-πλαίσιο για τα ύδατα και σε άλλες νομικές πράξεις της ΕΕ. Οι δαπάνες παρακολούθησης δεν θα καλύπτονται από τον φορέα εκμετάλλευσης και τη χρηματική εγγύηση.

<sup>43</sup> ΕΛ: θεωρεί ότι η αρμόδια αρχή δεν θα πρέπει να επωμιστεί το βάρος της απόδειξης.

## Άρθρο 19

### Χρηματική εγγύηση έως τη μεταβίβαση της ευθύνης

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο υποψήφιος φορέας εκμετάλλευσης, στο πλαίσιο της αίτησης για άδεια αποθήκευσης, να αποδεικνύει ότι είναι δυνατόν να ληφθούν κατάλληλα μέτρα, μέσω χρηματικής εγγύησης ή τυχόν άλλου ισοδύναμου εχεγγίου, με βάση λεπτομέρειες εφαρμογής που αποφασίζουν τα κράτη μέλη, ώστε να διασφαλίζεται η εκπλήρωση όλων των υποχρεώσεων που προκύπτουν δυνάμει της άδειας που χορηγείται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών κλεισίματος και των διατάξεων για μετά το κλείσιμο, καθώς και τυχόν υποχρεώσεων που προκύπτουν από την υπαγωγή στην οδηγία 2003/87/EK. Η χρηματική αυτή εγγύηση πρέπει να είναι έγκυρη και πραγματική πριν από την έναρξη της έγχυσης.
  - 1α. Η χρηματική εγγύηση αναπροσαρμόζεται περιοδικά ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι μεταβολές του<sup>44</sup> εκτιμώμενου κινδύνου διαρροής και οι εκτιμώμενες δαπάνες.
2. Η χρηματική εγγύηση ή τυχόν άλλο ισοδύναμο εχέγγυο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι έγκυρη και πραγματική:
  - (α) μετά το κλείσιμο ενός τόπου αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχεία (α) ή (β), έως ότου μεταβιβαστεί στην αρμόδια αρχή η ευθύνη για τον τόπο αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφοι 1 έως 4,
  - (β) μετά την ανάκληση άδειας αποθήκευσης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3:
    - (i) έως ότου εκδοθεί νέα άδεια αποθήκευσης,
    - (ii) όταν κλείνει ο τόπος σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο (γ), έως ότου θεωρηθεί ότι έχει πραγματοποιηθεί η μεταβίβαση της ευθύνης σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 4α.

---

<sup>44</sup> Π: θεωρεί ότι τα κριτήρια όσον αφορά τη διενέργεια τακτικών αναπροσαρμογών χρήζουν περαιτέρω αποσαφήνισης.

Άρθρο 19α

Χρηματοδοτική συνεισφορά για τη λήψη μέτρων μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης

1. Ο φορέας εκμετάλλευσης καταβάλλει στην αρμόδια αρχή χρηματοδοτική συνεισφορά πριν από την απόφαση μεταβίβασης της ευθύνης σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3. Η χρηματοδοτική συνεισφορά θα χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη του κόστους των μέτρων που λαμβάνει η αρμόδια αρχή μετά τη μεταβίβαση της ευθύνης ώστε να εξασφαλιστεί η μόνιμη και ασφαλής απομόνωση του CO<sub>2</sub>. Η συνεισφορά του φορέα εκμετάλλευσης καλύπτει τουλάχιστον τις δαπάνες της παρακολούθησης για περίοδο τριάντα ετών.
  
2. Η Επιτροπή δύναται να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για την εκτίμηση των δαπανών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

### Πρόσβαση τρίτων

#### Άρθρο 20

#### Πρόσβαση στο δίκτυο μεταφοράς και τους τόπους αποθήκευσης

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί ότι δυνητικοί χρήστες είναι σε θέση να αποκτούν πρόσβαση σε δίκτυα μεταφοράς CO<sub>2</sub> και σε τόπους αποθήκευσης για την αποθήκευση του παραγόμενου και δεσμευόμενου CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς, σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 4.<sup>45</sup>
2. Η αναφερόμενη στην παράγραφο 1 πρόσβαση παρέχεται με τον τρόπο που καθορίζει το κράτος μέλος. Το κράτος μέλος εφαρμόζει τους στόχους της δίκαιης, ανοικτής και αμερόληπτης πρόσβασης, λαμβάνοντας υπόψη:
  - (α) τη χωρητικότητα αποθήκευσης η οποία διατίθεται ή μπορεί εύλογα να διατεθεί εντός των περιοχών που καθορίζονται δυνάμει του άρθρου 4, και τη δυναμικότητα μεταφοράς η οποία διατίθεται ή μπορεί εύλογα να διατεθεί,
  - (β) το ποσοστό των οικείων υποχρεώσεων μείωσης του CO<sub>2</sub> σύμφωνα με διεθνείς νομικές πράξεις και την κοινοτική νομοθεσία, τις οποίες σκοπεύει να εκπληρώσει μέσω της δέσμευσης και της αποθήκευσης CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς,
  - (γ) την ανάγκη να αρνείται τη πρόσβαση όταν υπάρχει ασυμβατότητα τεχνικών προδιαγραφών η οποία δεν μπορεί εύκολα να αντιμετωπιστεί,

---

<sup>45</sup> ΓΕ/ΡΟ: να προστεθεί: «Προς τούτο, οι αγωγοί για τους οποίους απαιτείται νέα άδεια προγραμματίζονται κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι είναι, κατ' αρχήν, κατάλληλοι να δέχονται οιοδήποτε ρεύμα CO<sub>2</sub> ορισμένης στοιχειώδους ποιότητας. Το ποιοτικό πρότυπο καθορίζεται με διαδικασία επιτροπολογίας.». ΙΣ: θα μπορούσε να δεχθεί την πρόταση αυτή και εν γένει τάσσεται υπέρ της υπαγωγής της μεταφοράς στα πλαίσια της παρούσας οδηγίας. Επιτρ./ΔΑ/ΗΒ: δεν υποστηρίζουν την πρόταση, την οποία θεωρούν πρόωρη. Προεδρία: δηλώνει ότι το σημείο αυτό θα ληφθεί εκ νέου υπόψη στα πλαίσια της επανεξέτασης (άρθρο 35α).

- (δ) την ανάγκη κάλυψης των δεόντως τεκμηριωμένων εύλογων αναγκών του κυρίου ή του φορέα εκμετάλλευσης του τόπου αποθήκευσης ή του δικτύου μεταφοράς CO<sub>2</sub> και των συμφερόντων όλων των άλλων χρηστών του τόπου αποθήκευσης ή του δικτύου μεταφοράς ή των συναφών εγκαταστάσεων μεταποίησης ή χειρισμού που μπορεί να επηρεάζονται.
3. Οι φορείς εκμετάλλευσης δικτύων μεταφοράς CO<sub>2</sub> και οι φορείς εκμετάλλευσης τόπων αποθήκευσης μπορούν να αρνούνται την πρόσβαση λόγω έλλειψης δυναμικότητας. Η άρνηση αυτή τεκμηριώνεται δεόντως.
4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί ότι ο φορέας εκμετάλλευσης που αρνείται την πρόσβαση λόγω έλλειψης δυναμικότητας ή έλλειψης σύνδεσης πραγματοποιεί τις αναγκαίες βελτιώσεις εφόσον συμφέρει οικονομικώς ή όταν ο υποψήφιος πελάτης προθυμοποιείται να τις καλύψει οικονομικώς, υπό τον όρο ότι αυτό δεν θα είχε αρνητικές επιπτώσεις για την περιβαλλοντική ασφάλεια της μεταφοράς και της αποθήκευσης CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς.

#### *Άρθρο 21*

#### *Επίλυση διαφορών*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν για την ύπαρξη ρυθμίσεων επίλυσης διαφορών, συμπεριλαμβανομένης μιας αρχής ανεξάρτητης από τα μέρη, η οποία έχει πρόσβαση σε όλες τις σχετικές πληροφορίες, ώστε να καθίσταται δυνατή η ταχεία επίλυση διαφορών που έχουν σχέση με την πρόσβαση σε δίκτυα μεταφοράς CO<sub>2</sub> και σε τόπους αποθήκευσης, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια του άρθρου 20 παράγραφος 2 και τον αριθμό των μερών που ενδέχεται να διαπραγματεύονται την πρόσβαση αυτή.
2. Σε περίπτωση διασυνοριακών διαφορών, εφαρμόζονται οι ρυθμίσεις επίλυσης διαφορών του κράτους μέλους που έχει δικαιοδοσία στο δίκτυο μεταφοράς CO<sub>2</sub> ή στον τόπο αποθήκευσης, ως προς τα οποία διατυπώθηκε άρνηση πρόσβασης. Σε περίπτωση διασυνοριακών διαφορών όπου περισσότερα από ένα κράτη μέλη καλύπτουν το συγκεκριμένο δίκτυο μεταφοράς CO<sub>2</sub> ή το συγκεκριμένο τόπο αποθήκευσης, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη διαβουλεύονται για τη συνεπή εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας.<sup>46</sup>

---

<sup>46</sup> HB: να προστεθεί, στο σημείο αυτό και στο τέλος του άρθρου 23: «και κατά τρόπο συνάδοντα προς τις διεθνείς συμφωνίες». Επιτρ.: δεν υποστηρίζει την προσθήκη αυτή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

### Γενικές διατάξεις

#### *Άρθρο 22*

##### *Αρμόδια αρχή*

Τα κράτη μέλη συγκροτούν ή ορίζουν την ή τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την εκπλήρωση των καθηκόντων που θεσπίζονται δυνάμει της παρούσας οδηγίας. Όταν ορίζονται περισσότερες από μία αρμόδιες αρχές, πρέπει να συντονίζονται οι εργασίες που αναλαμβάνουν οι αρχές αυτές σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

#### *Άρθρο 23*

##### *Διασυνοριακή συνεργασία*

Σε περιπτώσεις διασυνοριακής μεταφοράς CO<sub>2</sub>, διασυνοριακών τόπων αποθήκευσης ή διασυνοριακών συγκροτημάτων αποθήκευσης, οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερόμενων κρατών μελών εκπληρούν από κοινού τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας και της συναφούς κείμενης κοινοτικής νομοθεσίας.

#### *Άρθρο 24*

##### *Μητρώο τόπων αποθήκευσης*

1. Η αρμόδια αρχή καταρτίζει και τηρεί:
  - (α) μητρώο των χορηγούμενων αδειών αποθήκευσης<sup>47</sup> και
  - (β) μόνιμο μητρώο όλων των τόπων αποθήκευσης που έχουν κλείσει και των γύρω συγκροτημάτων αποθήκευσης, συμπεριλαμβανομένων χαρτών και τμημάτων της έκτασής τους στο χώρο<sup>48</sup>, καθώς και διαθέσιμων πληροφοριών που είναι χρήσιμες για την αξιολόγηση της πλήρους και μόνιμης απομόνωσης του αποθηκευμένου CO<sub>2</sub>.

---

<sup>47</sup> ΟΥ: να προστεθεί «και μεθόδων ελέγχου». Επιτρ.: δεν υποστηρίζει την πρόταση αυτή.

<sup>48</sup> Επιτρ.: να διαγραφεί το υπόλοιπο της πρότασης.

2. Το μητρώο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο (β) λαμβάνεται υπόψη από τις αρμόδιες εθνικές αρχές κατά τις σχετικές διαδικασίες προγραμματισμού και όταν χορηγούν άδεια για δραστηριότητες που ενδέχεται να επηρεάσουν ή να επηρεαστούν από την αποθήκευση CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς στους τόπους αποθήκευσης που έχουν κλείσει.

#### *Άρθρο 25*

#### *Υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη<sup>49</sup>*

1. Ανά τριετία, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας καθώς και το μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 1 στοιχείο (β). Η πρώτη έκθεση διαβιβάζεται στην Επιτροπή μέχρι τις 30 Ιουνίου 2011. Η έκθεση εκπονείται με βάση ερωτηματολόγιο ή σχεδιάγραμμα που καταρτίζει η Επιτροπή με τη διαδικασία του άρθρου 6 της οδηγίας 91/692/ΕΟΚ. Το ερωτηματολόγιο ή σχεδιάγραμμα διαβιβάζεται στα κράτη μέλη τουλάχιστον έξι μήνες πριν από την προθεσμία υποβολής της έκθεσης.
2. Η Επιτροπή οργανώνει ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

#### *Άρθρο 26*

#### *Κυρώσεις*

Τα κράτη μέλη καθορίζουν το καθεστώς κυρώσεων που επιβάλλονται στις περιπτώσεις παράβασης των εθνικών διατάξεων που θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και λαμβάνουν κάθε αναγκαίο μέτρο για την επιβολή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή το αργότερο μέχρι την ημερομηνία που ορίζεται στο άρθρο 36, και της κοινοποιούν αμελλητί κάθε μεταγενέστερη τροποποίηση που τις επηρεάζει.

---

<sup>49</sup> Επιτρ.: επιφύλαξη για το κείμενο των άρθρων 25 και 35α της Προεδρίας. Προτιμά την αρχική της πρόταση.

*Άρθρο 27*  
*Τροποποιήσεις Παραρτημάτων*<sup>50</sup>

Είναι δυνατό να λαμβάνονται μέτρα για την τροποποίηση των Παραρτημάτων. Τα μέτρα αυτά, που αποσκοπούν στην τροποποίηση μη ουσιαστικών στοιχείων της παρούσας οδηγίας, θεσπίζονται με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 2.

*Άρθρο 28*  
*Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την Επιτροπή Κλιματικών Μεταβολών.
2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται το άρθρο 5α παράγραφοι 1 έως 4 και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 της ίδιας απόφασης.

---

<sup>50</sup> Επιτρ.: επιφύλαξη για το κείμενο της Προεδρίας. Διατηρεί την αρχική της πρόταση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

### Τροποποιήσεις<sup>51</sup>

#### Άρθρο 29

#### Τροποποίηση της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ

Η οδηγία 85/337/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

(1) Το Παράρτημα Ι τροποποιείται ως εξής:

(α) Το σημείο 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«16. Αγωγοί με διάμετρο άνω των 800 mm και μήκος άνω των 40 km:

- μεταφοράς αερίου, πετρελαίου ή χημικών ουσιών και
- μεταφοράς ρευμάτων διοξειδίου του άνθρακα για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς,<sup>52</sup> συμπεριλαμβανομένων των συναφών σταθμών ανύψωσης της πίεσης.»

(β) Προστίθενται τα ακόλουθα σημεία 23 και 24:

«23. Τόποι αποθήκευσης σύμφωνα με την οδηγία XX/XX/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.(\*)

---

<sup>51</sup> ΕΛ : παρατηρεί ότι πολλές τροποποιήσεις αφορούν τη δέσμευση και τη μεταφορά, ενώ το πεδίο εφαρμογής της πρότασης αφορά μόνον την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς.

<sup>52</sup> ΗΒ: η μνεία των συναφών σταθμών ανύψωσης της πίεσης περιττεύει, να διαγραφεί η υπόλοιπη πρόταση.

24. Εγκαταστάσεις δέσμευσης ρευμάτων CO<sub>2</sub> για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς σύμφωνα με την οδηγία XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*) από εγκαταστάσεις καλυπτόμενες από το παρόν Παράρτημα ή εφόσον η συνολική ετήσια δέσμευση CO<sub>2</sub> ανέρχεται σε 1,5 μεγατόνους και πλέον.

---

(\*) ΕΕ L... της ..., σ. ...»

(2) Το Παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

(α) Στο σημείο 3 προστίθεται το ακόλουθο σημείο (ι):

«(ι) Εγκαταστάσεις δέσμευσης ρευμάτων CO<sub>2</sub> για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς σύμφωνα με τη οδηγία XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*) από εγκαταστάσεις μη καλυπτόμενες από το Παράρτημα I της παρούσας οδηγίας.

(β) Το σημείο (ζ) του σημείου 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πετρελαιαγωγοί και αγωγοί αερίου για τη μεταφορά ρευμάτων διοξειδίου του άνθρακα για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς (εφόσον δεν περιλαμβάνονται στο Παράρτημα I),

---

(\*) ΕΕ L... της ..., σ. ...»

*Άρθρο 30*

*Τροποποίηση της οδηγίας 96/61/EK\**

Στο Παράρτημα I της οδηγίας 96/61/EK, προστίθεται το ακόλουθο σημείο 6.9:

«6.9 Δέσμευση ρευμάτων CO<sub>2</sub> από εγκαταστάσεις που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς σύμφωνα με την οδηγία XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.»(\*)

---

(\*) EE L... της ..., σ. ...»

*Άρθρο 31*

*Τροποποίηση της οδηγίας 2000/60/EK*

Στο στοιχείο (ι) του άρθρου 11 παράγραφος 3 της οδηγίας 2000/60/EK, μετά την τρίτη περίπτωση, παρεμβάλλεται η ακόλουθη περίπτωση:

«- έγχυση ρευμάτων διοξειδίου του άνθρακα για την αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς οι οποίοι, για φυσικούς λόγους, είναι μόνιμα ακατάλληλοι για άλλους σκοπούς<sup>53</sup>, υπό τον όρο ότι η έγχυση αυτή [...] πραγματοποιείται σύμφωνα με την οδηγία XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή εξαιρείται από το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 αυτής (\*),

---

(\*) EE L... της ..., σ. ...»

---

\* Η αναφορά στην οδηγία σχετικά με την ολοκληρωμένη πρόληψη και τον έλεγχο της ρύπανσης (IPPC) θα αναπροσαρμοστεί κατά την οριστικοποίηση του κειμένου από τους γλωσσολογικούς νομικούς.

<sup>53</sup> ΟΥ/ΡΟ: να προστεθεί «που θεωρούνται μεμονωμένοι σχηματισμοί όσον αφορά τη μετανάστευση CO<sub>2</sub>». Επιτρ.: δεν υποστηρίζει την πρόταση αυτή.

Άρθρο 32  
Τροποποίηση της οδηγίας 2001/80/EK

Στην οδηγία 2001/80/EK, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 9α:

«Άρθρο 9α<sup>54</sup>

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι φορείς εκμετάλλευσης όλων των εγκαταστάσεων καύσης ονομαστικής ηλεκτρικής παραγωγής 300 MW και άνω, για τις οποίες η αρχική άδεια κατασκευής ή, απουσία τέτοιας διαδικασίας, η αρχική άδεια εκμετάλλευσης, χορηγείται μετά την έναρξη ισχύος της οδηγίας XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*), να [...] έχουν αξιολογήσει κατά πόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
  - = [...] διατίθενται κατάλληλοι τόποι αποθήκευσης και κατάλληλες εγκαταστάσεις μεταφοράς,
  - = [...] είναι τεχνικώς εφικτή η μετασκευή για τη δέσμευση CO<sub>2</sub> [...].
  
2. Εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις της παραγράφου 1, η αρμόδια αρχή μεριμνά ώστε να εξασφαλιστεί στον τόπο εγκατάστασης κατάλληλος χώρος για τον εξοπλισμό που είναι αναγκαίος για τη δέσμευση και τη συμπίεση CO<sub>2</sub>. Η αρμόδια αρχή καθορίζει κατά πόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις βάσει της αξιολόγησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και άλλων διαθέσιμων στοιχείων.

---

(\*) EE L... της ..., σ. ...»

---

<sup>54</sup> BE: ένα όριο εκφραζόμενο ως εκπομπές CO<sub>2</sub> θα ήταν καταλληλότερο από τη δυναμικότητα. IP/ΒΓ: θα μπορούσαν να δεχθούν την πρόταση αυτή.  
ΓΕ: θα πρέπει να αποκλειστούν οι σταθμοί συμπαραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας.

*Άρθρο 33*

*Τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/EK*

Στο Παράρτημα III της οδηγίας 2004/35/EK, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 14:

«14. Η εκμετάλλευση τόπων αποθήκευσης σύμφωνα με την οδηγία XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου(\*)<sup>55</sup>,

---

(\*) ΕΕ L... της ..., σ. ...»

*Άρθρο 34*

*Τροποποίηση της οδηγίας 2006/12/EK*

Το στοιχείο (α) του άρθρου 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/12/EK αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(α) Τα αέρια απόβλητα που εκπέμπονται στην ατμόσφαιρα και το διοξείδιο του άνθρακα το οποίο δεσμεύεται και μεταφέρεται για αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς και το οποίο αποθηκεύεται σε γεωλογικούς σχηματισμούς σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας XX/XX/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή εξαιρείται από το πεδίο εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 αυτής (\*),

---

(\*) ΕΕ L... της ..., σ. ...»

---

<sup>55</sup> ΓΕ: να προστεθεί : «έως ότου μεταβιβαστεί η ευθύνη στην αρμόδια αρχή». ΡΟ: υποστηρίζει την πρόταση αυτή. Επιτρ.: επιφύλαξη.

*Άρθρο 35*

*Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006*

Στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1013/2006, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο η):

«η) Οι μεταφορές CO<sub>2</sub> για αποθήκευση σε γεωλογικούς σχηματισμούς σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας XX/XX/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*).

---

(\*) ΕΕ L... της ..., σ. ...»

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

### Τελικές διατάξεις

*Άρθρο 35α*

*Επανεξέταση*

1. Εντός εννέα μηνών από την παραλαβή των εκθέσεων που αναφέρονται στο άρθρο 25, η Επιτροπή διαβιβάζει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.
2. Στην έκθεση που υποβάλλεται πριν από ....<sup>56</sup>, η Επιτροπή αξιολογεί, ιδίως:
  - κατά πόσον έχει αποδειχθεί επαρκώς η μόνιμη απομόνωση CO<sub>2</sub> κατά τρόπο που να προλαμβάνει και να περιορίζει, στο μέτρο του δυνατού, τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και τυχόν κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου και την περιβαλλοντική και την ανθρώπινη ασφάλεια από τη δέσμευση και αποθήκευση CO<sub>2</sub> (CCS) [...],
  - τις διαδικασίες που αφορούν την επανεξέταση, από την Επιτροπή, των σχεδίων αδειών αποθήκευσης (άρθρο 10) και τα σχέδια αποφάσεων για τη μεταβίβαση της ευθύνης (άρθρο 18),<sup>57</sup>
  - την εμπειρία από τις διατάξεις για τα κριτήρια και τη διαδικασία αποδοχής ρεύματος CO<sub>2</sub>,
  - την εμπειρία από τις διατάξεις σχετικά με την πρόσβαση τρίτων που αναφέρεται στα άρθρα 20 και 21 και από τις διατάξεις για τη διασυννοριακή συνεργασία δυνάμει του άρθρου 23,
  - τις διατάξεις που εφαρμόζονται στις εγκαταστάσεις καύσης με ονομαστική ηλεκτρική παραγωγή 300 MW και άνω που αναφέρονται στο άρθρο 32<sup>58</sup>,

---

<sup>56</sup> Να προστεθεί η ημερομηνία [30 Ιουνίου 2015].

<sup>57</sup> ΗΒ/ΦΙ/ΣΔ/ΠΛ/ΓΑ/ΚΧ : να διαγραφεί η περίπτωση αυτή (σε συνδυασμό με την επιφύλαξή τους για τα άρθρα 10 και 18).

<sup>58</sup> ΠΛ: να διαγραφεί η περίπτωση αυτή και να προστεθεί η δυνατότητα καθιέρωσης της υποχρέωσης κατάλληλου χώρου στους τόπους αποθήκευσης υπό ορισμένες προϋποθέσεις (σε συνδυασμό με τη ζητούμενη διαγραφή του άρθρου 32).

- προοπτικές αποθήκευσης CO<sub>2</sub> σε γεωλογικούς σχηματισμούς σε τρίτες χώρες,
- την περαιτέρω ανάπτυξη και επικαιροποίηση των κριτηρίων του Παραρτήματος I και του Παραρτήματος II.

59

και υποβάλλει πρόταση για την αναθεώρηση της οδηγίας εφόσον απαιτείται.

### *Άρθρο 36*

#### *Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο*

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο [ένα έτος<sup>60</sup> από τη δημοσίευση], <sup>61</sup>και ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη έκδοσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

### *Άρθρο 37*

#### *Έναρξη ισχύος*

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>59</sup> IT: να προστεθεί νέα περίπτωση «ανάπτυξη του μεταφορικού δικτύου CO<sub>2</sub>». HB: να προστεθεί «αποτελεσματικότητα των διαδικασιών ελέγχου και παρακολούθησης».

<sup>60</sup> HB/LI/IT/ΦΙ : προτιμούν 18 μήνες.

ΕΛ/ΠΡ/ΒΕ/ΙΣ/ΡΟ/ΑΥ/ΣΔ/ΟΥ/ΚΧ/ΠΛ/ΛΕ/ΒΓ/ΣΝ/ΤΣ : προτείνουν 2 έτη.

<sup>61</sup> Επιτρ.: επιφύλαξη για το κείμενο της Προεδρίας (διαγραφή του πίνακα συσχετισμού), διατηρεί την αρχική της πρόταση.

*Άρθρο 38*

*Αποδέκτες*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

---